

# ENSALADAS

## SALAT / SALADS



### **ENSALADA PEQUEÑA ..... 5,90 €**

Kleiner gemischter Salat  
Small mixed salad



### **ENSALADA PEQUEÑA DE CHILES ..... 8,30 €**

Kleiner gemischter Salat und scharfe, mit gefüllte Frischkäse Chilis  
Small mixed salad and hot chilies stuffed with cream cheese



### **ENSALADA DE JITOMATE ..... 12,40 €**

Tomatensalat mit Tunfisch, Zwiebeln und Oliven <sup>1,3</sup>  
Tomato salad with tuna, onions and olives <sup>1,3</sup>

### **ENSALADA "HAZIENDA" ..... 16,50 €**

Gemischte Blattsalate mit gebratenen Shrimps, serviert in einer Weizentortillaschale  
Mixed leaf lettuce with roasted shrimps, served in a crispy wheat tortilla shell



### **ENSALADA "SAN ANGEL INN" ..... 15,90 €**

Gemischte Blattsalate mit gebratenen Putenstreifen, Tomaten, Bohnen, Mais und geriebenem Käse  
Mixed salad with roasted turkey strips, tomatoes, beans, corn and grated cheese



### **ENSALADA ACAPULCO ..... 18,90 €**

Großer gemischter Salat mit marinierten Hühner <sup>2,3</sup> und Scampispiessen vom Grill mit scharfem Dip  
Large mixed salad with marinated chicken <sup>2,3</sup> and grilled scampi skewers, served with a spicy dip

### **ENSALADA DE RES ..... 16,90 €**

Gemischter Salat mit Rindfleischstreifen und Mozzarellasticks  
Mixed Salad with beef strips and mozzarella sticks

Zu allen Salaten servieren wir Baguette. Auf Wunsch auch Glutenfreies Brot.

We serve baguette with all salads. Gluten-free bread is also available on request.

# ENTRADAS

## VORSPEISEN / STARTERS

**KNOBLAUCHBAGUETTE ..... 4,50 €**

Baguette mit Knoblauch-Kräuter-Butter  
Baguette with Garlic and Herb butter

**MAZORCA ..... 6,90 €**

Maiskolben mit Kräuterbutter serviert mit Baguette  
Corn on the cob with herb butter served with baguette

**CIRUELA ..... 6,90 €**

Pikant gefüllte pflaumen im Speckmantel <sup>1,3</sup> serviert mit Baguette  
Spicy stuffed plums wrapped in bacon <sup>1,3</sup> served with baguette



**TORTILLAS CON TRES SALSAS ..... 7,90 €**

Tortillachips serviert mit pikanter Soße <sup>1,7</sup>, feinwürziger Avocadocreme und Sour Cream  
Tortilla chips served with spicy sauce <sup>1,7</sup>, spicy avocado cream and sour cream



**TORTILLAS CON SHRIMPS ..... 8,80 €**

Knusprig gebackene Maistortillachips mit pikanten Shrimps und Avocadostücken  
Crispy baked corn tortilla chips with spicy shrimps and avocado pieces

**NACHOS ..... 8,50 €**

Tortillachips mit gratiniertem Käse, pikanter Soße <sup>1,7</sup> und Jalapeños  
Tortilla chips with gratinated cheese, spicy sauce <sup>1,7</sup> and jalapeños

**NACHOS LA TORRE ..... 10,80 €**

Tortillachips mit gratiniertem Käse, Chili con Carne, Jalapeños und Sour Cream  
Tortilla chips with gratinated cheese, chilli con carne, jalapeños and sour cream

**NACHOS CON ATÚN ..... 12,60 €**

Tortillachips mit gratiniertem Käse, Thunfisch, Jalapeños und Knoblauch  
Tortilla chips with gratinated cheese, tuna, jalapeños and garlic

## ENTRADAS

## VORSPEISEN / STARTERS

### FRITURA COMBINADA ..... 13,80 €

Frittierte Zwiebelringe, Chilli Poppers, Mozzarellasticks und Cheese Teezers mit verschiedenen Dips <sup>1</sup>  
Fried onion rings, chilli poppers, mozzarella sticks and cheese teezers with various dips <sup>1</sup>



### GAMBAS AL AJILLO ..... 13,80 €

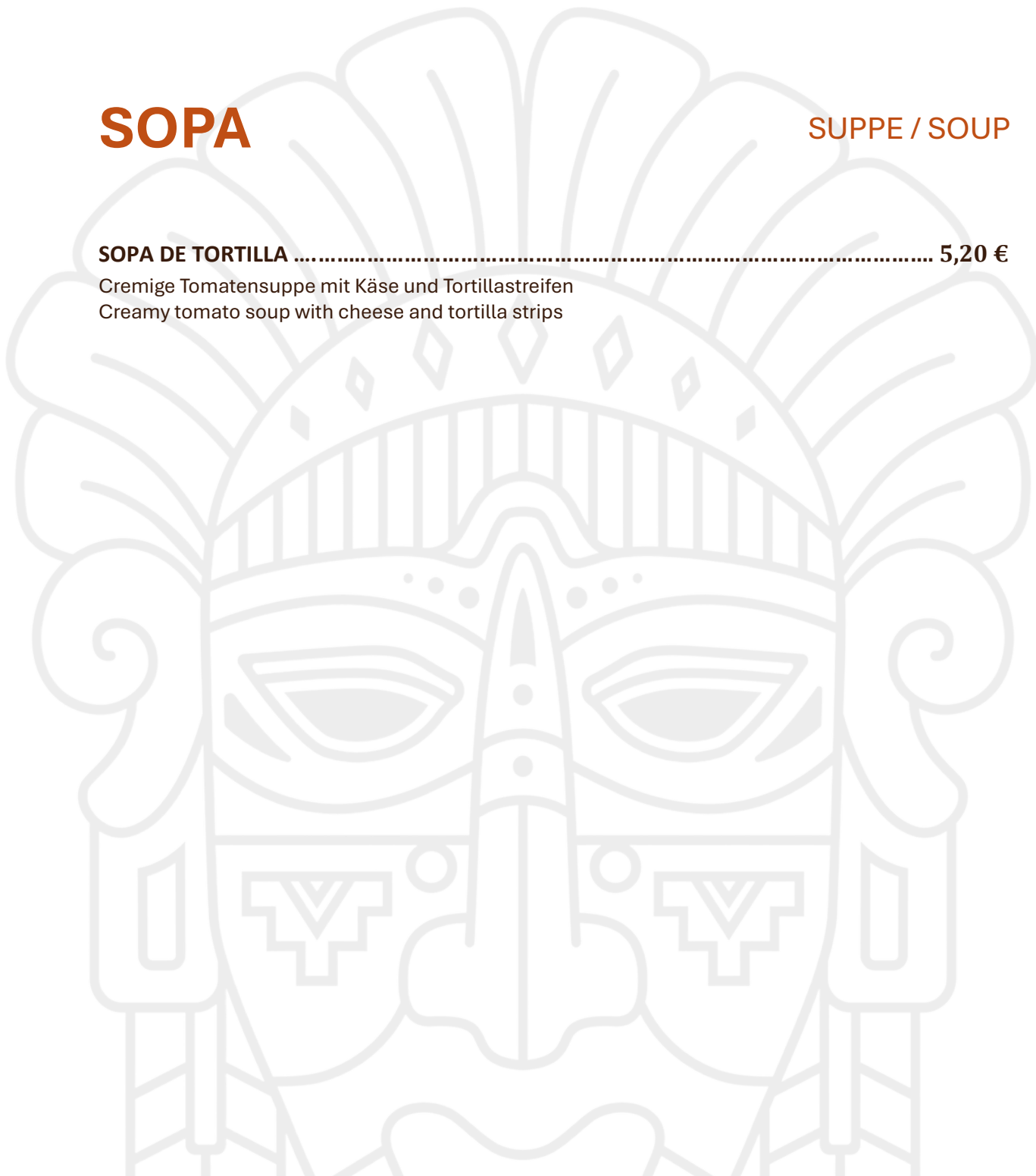
Garnelen im heißen Knoblauchöl, serviert mit Baguette  
Shrimps in hot garlic oil served with baguette

## SOPA

## SUPPE / SOUP

### SOPA DE TORTILLA ..... 5,20 €

Cremige Tomatensuppe mit Käse und Tortillastreifen  
Creamy tomato soup with cheese and tortilla strips



# ESPECIALIDADES MEXICANAS

MEXIKANISCHE SPEZIALITÄTEN /  
MEXICAN SPECIALTIES



## **CHILI CON CARNE ..... 14,80 €**

Rinderfleisch mit Bohnen, Zwiebeln, Paprika, Tomaten und Jalapeños, serviert mit Baguette  
Beef with beans, onions, peppers, tomatoes and jalapeños served with baguette

## **SINCRONIZADAS ..... 13,80 €**

Weiche Weizentortillas gefüllt mit Champignons, Käse, pikanter Soße<sup>1,7</sup> und Schinken<sup>1,3,8</sup>, serviert mit Sour Cream und Salat  
Soft wheat tortillas filled with mushrooms, cheese, spicy sauce<sup>1,7</sup> and ham<sup>1,3,8</sup> served with sour cream and salad

## **CHICKEN WINGS ..... 16,90 €**

Serviert mit verschiedenen Soßen<sup>1</sup> und Baguette  
Served with various sauces<sup>1</sup> and baguette



## **ENCHILADA DE ATÚN ..... 14,50 €**

Gefüllte weiche Maistortilla mit Thunfish, Zwiebeln, Mais und Oliven<sup>1,3</sup>, serviert mit Reis  
Filled soft corn tortilla with tuna, onions, sweetcorn and olives<sup>1,3</sup> served with rice



## **ENCHILADA DE PAVO ..... 16,80 €**

Gefüllte weiche Maistortilla mit Pute, Käse, Bohnen, Zwiebeln, Mais, Paprika und pikanter Soße<sup>1,7</sup> serviert mit Sour Cream und Reis  
Filled soft corn tortilla with turkey, cheese, beans, onions, sweetcorn, peppers and spicy sauce<sup>1,7</sup> served with sour cream and rice

## **BURRITO DE CARNE ..... 19,80 €**

Gefüllte weiche Weizentortilla mit Rindfleischstreifen, Käse, Gemüse und pikanter Soße<sup>1,7</sup>, serviert mit Reis  
Filled soft wheat tortilla with beef, cheese, vegetables and savoury sauce<sup>1,7</sup> served with rice



## **SPARERIBS ..... 19,80 €**

Baby-Spareribs mit Barbecue Soße<sup>1</sup> serviert mit Baguette  
Baby spareribs with barbecue sauce<sup>1</sup> served with baguette

## **TEX MEX ..... 19,50 €**

Chicken Wings und Baby Spareribs serviert mit verschiedenen Soßen<sup>1</sup> und Baguette  
Chicken wings and baby spareribs served with various sauces<sup>1</sup> and baguette

## **TEXAS CHICKEN ASADO ..... 16,50 €**

Gegrillte Hähnchenbrust mit Erdnusssoße, dazu käsegefüllte Quesadillas und Salat  
Grilled chicken breast with peanut sauce served with cheese-filled quesadillas and salad



## **PARRILLA MEXICANA ..... 27,50 €**

Kleines Rinderhüftsteak, Chicken Wings, Baby-Spareribs, Zwiebelringe und Chilli Poppers, serviert mit verschiedenen Soßen<sup>1</sup>  
Small rump steak, chicken wings, baby spareribs, onion rings and chilli poppers served with various sauces<sup>1</sup>

# PLATOS VEGETARIANOS

VEGETARISCH / VEGETARIAN



**PATATA VEGETARIANA ..... 12,90 €**

Ofenkartoffel, gefüllt mit Crème fraîche und verschiedenem Gemüse  
Baked potato filled with crème fraîche and various vegetables

**FAJITA DE LEGUMBRES..... 16,80 €**

Gemüse-Fajita serviert in einer Gusspfanne mit Pikanter Soße<sup>1,7</sup>, Sauerrahm, Guacamole<sup>1</sup> und geriebenem Käse, serviert mit Weizentortillas

Vegetable fajita served in a cast iron pan with spicy sauce<sup>1,7</sup>, sour cream, guacamole<sup>1</sup> and grated cheese, served with wheat tortillas

**QUESADILLA GRANDE ..... 15,90 €**

Große Weizentortilla gefüllt mit Mais, Paprika, Bohnen, Zwiebeln und Champignons, serviert mit Ofenkartoffel und Sour Cream

Large wheat tortilla filled with sweetcorn, peppers, beans, onions and mushrooms served with jacket potato and sour cream

## PAPAS ASADAS

OFENKARTOFFELN /  
BAKED POTATOES



**GEBACKENE OFENKARTOFFEL GEFÜLLT MIT:  
BAKED POTATO FILLED WITH:**

Crème fraîche & Cheddar Cheese Dip ..... 8,80 €

Crème fraîche & Chili con Carne ..... 14,80 €

Crème fraîche & Putenstreifen / Turkey strips ..... 13,80 €

Crème fraîche & Shrimps ..... 15,80 €

Crème fraîche & Rinderstreifen / Beef strips ..... 15,80 €

# CARNE A LA PARRILLA

STEAKS VOM GRILL /  
STEAK FROM THE GRILL



## FILETE DE CADERA DE BUEY



Rinderhüfte  
Rump Steak

200g ..... 22,50 €

300g ..... 29,80 €



## LOMO DE RES



Roastbeef  
Roast Beef

200g ..... 27,80 €

300g ..... 38,80 €



## FILETE A LA PARRILLA



Filetsteak  
Fillet Steak

200g ..... 34,80 €

300g ..... 47,80 €



## SURF & TURF



Rinderfilet und Riesengarnelen  
Fillet Steak and King prawns

..... 34,80 €

**BEILAGEN / SIDES ..... JE / EACH 4,50 €**

Offenkartoffel gefüllt mit Sour Cream / Baked potato stuffed with Sour Cream

Pommes Frites / French fries

Kartoffelecken / Potato wedges

Reis / Rice

Knoblauchbaguette / Garlic baguette

Knoblauch-Champignons / Garlic champignons

Maiskolben / Corn cob

Gebratener Speck und Zwiebeln / Fried Bacon and onions

**BUNTER BEILAGENSALAD / MIXED SIDE SALAD ..... 5,40 €**

Zu allen Steaks servieren wir Pikanter Soße<sup>1,7</sup> und BBQ-Soße<sup>1</sup>

With all Steaks we serve Spicy sauce<sup>1,7</sup> and BBQ sauce<sup>1</sup>

# TACOS

Knusprig, vielseitig, unwiderstehlich – der Taco ist der Star der mexikanischen Küche! Ob mit saftigem Fleisch, frischem Gemüse oder feuriger Salsa<sup>1,7</sup> gefüllt: In seiner knusprigen Maistortillaschale steckt purer Geschmack. Kein Besteck nötig – einfach in die Hand nehmen und genießen!

Crispy, versatile, irresistible - the taco is the star of Mexican cuisine! Whether filled with juicy meat, fresh vegetables and spicy salsa<sup>1,7</sup>: Its crispy corn tortilla shell is packed with pure flavour. No need for cutlery - just pick it up and enjoy!



## **TACOS DE CARNE ..... 14,80 €**

Knusprige Maistortillaschalen gefüllt mit Chili con Carne serviert mit Sour Cream, Jalapeños und Reis  
Crispy corn tortilla shells filled with chilli con carne served with sour cream, jalapeños and rice



## **TACOS DE GALLINA ..... 15,80 €**

Knusprige Maistortillaschalen gefüllt mit mit Putenfleisch, Shrimps, Zwiebeln, Pikanter Soße<sup>1,7</sup>, Käse und Crème Fraîche serviert mit Reis  
Crispy corn tortilla shells filled with turkey, shrimps, onions, spicy sauce<sup>1,7</sup>, cheese and crème fraîche served with rice



## **TACOS DE PARRILLA ..... 16,80 €**

Knusprige Maistortillaschalen gefüllt mit Rinderstreifen, Zwiebeln, Pikanter Soße<sup>1,7</sup>, Käse und Crème Fraîche serviert mit Reis  
Crispy corn tortilla shells filled with beef strips, onions, spicy sauce<sup>1,7</sup>, cheese and crème fraîche served with rice

# FAJITAS

Ursprünglich ein texanisches Nationalgericht, dessen Name sich vom spanischen „falditas“ (kleine Stücke) ableitet. Ein Rezept der Chicago-Cowboys aus dem 19. Jahrhundert: Zart geschnittenes Fleisch, gebraten mit Zwiebeln, Paprika und frischem Gemüse, wird in einer heißen Gusspfanne serviert. Dazu gibt es Guacamole<sup>1</sup>, Pikanter Sauce<sup>1,7</sup>, Sauerrahm und Käse – eingerollt in warme Weizentortillas und traditionell mit der Hand gegessen.

Originally a Texan national dish, the name comes from the Spanish word “falditas” (meaning “little strips”). Based on a 19th-century recipe from the Chicago cowboys: tender sliced meat, sautéed with onions, bell peppers, and fresh vegetables, served sizzling in a cast-iron skillet. Accompanied by guacamole<sup>1</sup>, spicy sauce<sup>1,7</sup>, sour cream, and cheese – all wrapped in warm wheat tortillas and traditionally eaten by hand.

## FAJITAS BEEF ..... 21,80 €

mit Rind  
with Beef

## FAJITAS CHICKEN ..... 18,90 €

mit Hühnchen  
with chicken

## FAJITAS CHICKEN & BEEF ..... 19,80 €

mit Hühnchen und Rind  
with chicken and Beef

## FAJITAS CHICKEN & SHRIMPS ..... 20,80 €

mit Hühnchen und Shrimps  
with chicken and shrimps

# PESCADO

## FISCH / FISH



### **OCÉANO ASADO ..... 25,80 €**

Gemischte Fischplatte mit Lachsfilet, Doradenfilet und gegrillten Garnelen, serviert mit Knoblauchdip



Mixed fish platter with Salmon fillet, gilthead fillet and grilled Shrimps serverd with garlic dip



### **DORADA A LA PLANCHA ..... 21,80 €**

Doradenfilet vom Grill, serviert mit Knoblauchdip



Grilled gilthead fillet serverd with garlic dip



### **GAMBAS A LA PLANCHA ..... 23,80 €**

Gegrillten Riesengarnelen, serviert mit Knoblauchdip



Grilled king Prawns serverd with garlic dip

# PLATOS INTERNACIONALES

INTERNATIONALE SPEISEN /  
INTERNATIONAL DISHES

## XXL-SCHNITZEL ..... 16,80 €

Schweineschnitzel, serviert mit Pommes frites

Breaded pork schnitzel served with fries

## WIENER SCHNITZEL ..... 24,90 €

Kalbschnitzel, serviert mit Pommes frites und Salat

Breaded Veal schnitzel served with fries and salad

## Zürcher Geschnetzeltes ..... 21,80 €

Kalbsgeschnetzeltes, serviert mit Rösti und Salat

Sliced Veal meat served with swiss potato pancakes and salad

# PARA LOS NIÑOS

FÜR DIE KINDER /  
FOR THE KIDS

## TWEETY ..... 7,80 €

Chicken nuggets, serviert mit Pommes frites und Ketchup<sup>1,5</sup>

Chicken nuggets served with fries and Ketchup<sup>1,5</sup>



## LUCKY LUKE ..... 8,90 €

Putenschnitzel, serviert mit Pommes frites und Ketchup<sup>1,5</sup>

Breaded Turkey schnitzel served with fries and Ketchup<sup>1,5</sup>



## TONY TOMATO ..... 7,00 €

Nudeln mit Butter oder Tomatensoße<sup>1,5</sup>

Pasta with Butter or Tomato sauce<sup>1,5</sup>

# POSTRES

## DESSERTS / DESSERTS

### **GUADALUPE ..... 10,80 €**

Schokoladenkuchen mit flüssigem Schokoladenkern, serviert mit Vanilleeis<sup>1,5</sup>

Chocolate cake with liquid chocolate center served with vanilla Ice Cream<sup>1,5</sup>

### **ROLLO CON CHOCOLATE ..... 8,90 €**

Frittierte Weizentortillaröllchen gefüllt mit heißer nugatcreme, serviert mit vanilleeis<sup>1,5</sup>

Deep fried wheat tortilla rolls filled with hot nougat cream, served with vanilla ice cream<sup>1,5</sup>

### **ORIZABA ..... 7,90 €**

Knusprig gebackene Weizentortillastreifen mit Zimt, Zucker und Honig, serviert mit Vanilleeis<sup>1,5</sup>

Crispy baked wheat tortilla strips with cinnamon, sugar and honey served with vanilla ice cream<sup>1,5</sup>



### **HELADOS ..... (Je Kugel / Per scoop) 2,10 €**

Vanille / Vanilla

Zitrone / Lemon

Erdbeer / Strawberry

Schokolade / Chocolate

### **SCHLAGSAHNE / WHIPPED CREAM ..... 0,50 €**



### **MEXIKANISCHER EISKAFFEE /**

### **MEXICAN ICED COFFEE ..... 5,90 €**

Tequila, Kahlua, Kaffee, Vanilleeis<sup>1,5</sup> und Sahne

Tequila, Kahlua, coffee, vanilla<sup>1,5</sup> ice cream and whipped cream



Glutenfreie Speisen: Statt Baguette servieren wir glutenfreies Brot.

Gluten free dishes: Instead of baguette we serve gluten free bread.



Laktosefreie Speisen: Bei Salaten servieren wir statt Hausdressing ein Essig/Öl-Dressing.

Lactose free dishes: For salads we serve a vinegar/oil dressing instead of house dressing.

Alle Preise inkl. Service & gesetzlicher MwSt. All Prices include service and VAT

Deklaration der Zusatzstoffe: <sup>1</sup> mit Konservierungsstoff, <sup>2</sup> mit Farbstoff, <sup>3</sup> mit Antioxidationsmittel, <sup>4</sup> mit Süßungsmittel Saccharin, <sup>5</sup> mit Süßungsmittel Cyclamat, <sup>6</sup> mit Süßungsmittel Aspartam, enth. Phenylalaninquelle, <sup>7</sup> mit Süßungsmittel Acesulfam, <sup>8</sup> mit Phosphat, <sup>9</sup> geschwefelt, <sup>10</sup> chininhaltig, <sup>11</sup> coffeinhaltig, <sup>12</sup> mit Geschmacksverstärker, <sup>13</sup> geschwärzt, <sup>14</sup> gewachst, <sup>15</sup> gentechnisch verändert, <sup>16</sup> taurinhaltig

Food additives:

Food additives:

<sup>1</sup> with preservative, <sup>2</sup> with colorant, <sup>3</sup> with antioxidantl, <sup>4</sup> with sweetener saccharin, <sup>5</sup> with sweetener cyclamate, <sup>6</sup> with sweetener aspartame, cont. phenylalanine source, <sup>7</sup> with sweetener acesulfame, <sup>8</sup> with phosphate, <sup>9</sup> sulfurized, <sup>10</sup> containing quinine, <sup>11</sup> containing caffeine, <sup>12</sup> with flavor enhancer, <sup>13</sup> blackened, <sup>14</sup> waxed, <sup>15</sup> genetically modified, <sup>16</sup> containing taurine